

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	II <i>Sdělení</i>	
	SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 119/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ č. COMP/M.5069 – Tata Motors/Jaguar/Land Rover) ⁽¹⁾	1
	IV <i>Informace</i>	
	INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 119/02	Směnné kurzy vůči euru	2
2008/C 119/03	Seznam grantů udělených v rozpočtovém roce 2007 v rámci rozpočtové položky 05.08.06 (Zveřejněný na základě nařízení Komise (ES) č. 2208/2002)	3
	INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ	
2008/C 119/04	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 2204/2002 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory zaměstnanosti ⁽¹⁾	11

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2008/C 119/05	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 68/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory zaměstnanosti ⁽¹⁾	14
2008/C 119/06	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	17

V **Oznámení**

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Komise

2008/C 119/07	Provozování pravidelné letecké dopravy mezi La Rochelle (Île de Ré) a Poitiers (Biard) na jedné straně a Lyonem (Saint-Exupéry) na straně druhé — Oznámení o veřejném nabídkovém řízení vypsaném Francií podle čl. 4 odst. 1 písm. d) nařízení Rady (EHS) č. 2408/92 za účelem pověření veřejnou službou ⁽¹⁾	21
---------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Komise

2008/C 119/08	Sdělení francouzské vlády týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků (<i>Oznámení týkající se žádosti o zvláštní povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků</i> , tzv. „ <i>Permis de Gex</i> “) ⁽¹⁾	25
2008/C 119/09	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.5126 – Ineos/BASF Assets) ⁽¹⁾	27
2008/C 119/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc č. COMP/M.5135 – Renolit/Evonik Degussa/Suncoat) — Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	28



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Případ č. COMP/M.5069 – Tata Motors/Jaguar/Land Rover)****(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 119/01)

Dne 25. dubna 2008 se Komise rozhodla nevznést námitky proti výše uvedenému spojení a prohlásit ho za slučitelné se společným trhem. Toto rozhodnutí je založeno na čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Celý text rozhodnutí je přístupný pouze v angličtině a bude uveřejněn poté, co bude zbaven obchodního tajemství, které může případně obsahovat. Text bude dosažitelný:

- na webové stránce Europa – hospodářská soutěž (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Tato webová stránka umožňuje vyhledat jednotlivá rozhodnutí o spojení, a to včetně společnosti, čísla případu, data a indexu odvětví hospodářství,
 - v elektronické podobě na webové stránce EUR-Lex, pod dokumentem č. 32008M5069. EUR-Lex umožňuje přístup k Evropskému právu přes internet (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

15. května 2008

(2008/C 119/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,5474	TRY turecká lira	1,9315
JPY japonský jen	162,61	AUD australský dolar	1,6541
DKK dánská koruna	7,4628	CAD kanadský dolar	1,5496
GBP britská libra	0,79720	HKD hongkongský dolar	12,0703
SEK švédská koruna	9,3220	NZD novozélandský dolar	2,0525
CHF švýcarský frank	1,6341	SGD singapurský dolar	2,1386
ISK islandská koruna	119,77	KRW jihokorejský won	1 619,35
NOK norská koruna	7,8590	ZAR jihoafrický rand	11,7983
BGN bulharský lev	1,9558	CNY čínský juan	10,8234
CZK česká koruna	25,040	HRK chorvatská kuna	7,2524
EEK estonská koruna	15,6466	IDR indonéská rupie	14 406,29
HUF maďarský forint	249,66	MYR malajsijský ringgit	5,0685
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	66,175
LVL lotyšský latas	0,6981	RUB ruský rubl	36,9350
PLN polský zlotý	3,4006	THB thajský baht	50,128
RON rumunský lei	3,6610	BRL brazilský real	2,5733
SKK slovenská koruna	31,645	MXN mexické peso	16,2121

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Seznam grantů udělených v rozpočtovém roce 2007 v rámci rozpočtové položky 05.08.06

(Zveřejněný na základě nařízení Komise (ES) č. 2208/2002)

(2008/C 119/03)

ROČNÍ PROGRAMY ČINNOSTI

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplné)	Ulice	PŠČ	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
ARAGA	Asociación Regional de Agricultores y Ganaderos de Aragón	San Andrés 8, planta 2a	50001	Zaragoza	Španělsko	47 791,25	50,00	Semináře o reformované SZP zaměřené na techniky ze zemědělských sdružení regionu Aragón – opatření 1: voda a obnovitelné zdroje energie. Zemědělství v rámci EXPO 2008
Associazione Alessandro Bartola	Associazione «Alessandro Bartola» — Studi e ricerche di economia e di politica agraria	Piazza Martelli, 8	60121	Ancona	Itálie	60 000,00	50,00	AGRIREGIONIEUROPA – opatření 4: E-LEARNING – SZP – kurz elektronického vzdělávání o společné zemědělské politice
Bund	Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V.	Am Köllnischen Park 1	DE-10179	Berlin	Německo	30 228,00	50,00	Potenciál společné zemědělské politiky (SZP) v oblasti životního prostředí, biologické rozmanitosti a zaměstnanosti ve venkovských oblastech – opatření 1: stánek na mezinárodním veletrhu Zelený týden 2008 v Berlíně
						30 474,00	50,00	Potenciál společné zemědělské politiky (SZP) v oblasti životního prostředí, biologické rozmanitosti a zaměstnanosti ve venkovských oblastech – opatření 2: stánek na veletrhu Agritechnica 2007
CEJA	European Council of Young Farmers	Rue Belliard 23/A, Bte 8.,	1040	Bruxelles	Belgie	73 577,75	50,00	Semináře CEJA pro mladé evropské zemědělce – opatření 1: rozvoj venkova 2007–2013: nové příležitosti pro mladé zemědělce
						82 426,75	50,00	Semináře CEJA pro mladé evropské zemědělce – opatření 2: zajištění konkurenceschopnosti mladých zemědělců: Jak může budoucí SZP pomoci?
						74 067,75	49,94	Semináře CEJA pro mladé evropské zemědělce – opatření 4: mladí zemědělci v Evropě – energie pro budoucnost

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplné)	Ulice	PSČ	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
CIA Grosseto	Confederazione italiana agricoltori di Grosseto — CIA GROSSETO	Via Monterosa, 130	58100	Grosseto	Itálie	35 085,00	49,99	Nová SZP, strategie pro ochranu životního prostředí, diverzifikaci příjmů a zlepšení kvality života – opatření 1: konference Nová SZP a obnovená podnikatelská iniciativa v zemědělství
						29 950,00	48,89	Nová SZP, strategie pro ochranu životního prostředí, diverzifikaci příjmů a zlepšení kvality života – opatření 2: putovní seminář Ptejte se navzájem na novou SZP
CIPA-AT dell'Umbria	Centro Istruzione Professionale Agricola e Assistenza Tecnica dell'Umbria	Via Mario Angeloni, 1	06125	Perugia	Itálie	19 650,00	50,00	AGRIPOLIS – AGRicultural POLicy Information & Society (informace o zemědělské politice a společnosti) – opatření 1: seminář Plán rozvoje venkova na léta 2007–2013: rozhodující nástroj pro dosažení konkurenceschopnosti venkovských oblastí
						19 925,00	50,00	AGRIPOLIS – AGRicultural POLicy Information & Society (informace o zemědělské politice a společnosti) – opatření 2: seminář Jednotná platba na zemědělský podnik a stav životního prostředí: hrozby a příležitosti z hlediska prosazení podnikatelské kultury a udržitelnosti
						19 675,00	50,00	AGRIPOLIS – AGRicultural POLicy Information & Society (informace o zemědělské politice a společnosti) – opatření 3: seminář Kvalitní produkty a evropské ochranné značky pro ochranu spotřebitelů, územní identity a valorizace
						19 925,00	50,00	AGRIPOLIS – AGRicultural POLicy Information & Society (informace o zemědělské politice a společnosti) – opatření 4: seminář Vysledovatelnost, bezpečnost potravin, tradice: Evropa tváří v tvář mezinárodním trhům a institucím
						29 005,00	50,00	AGRIPOLIS – AGRicultural POLicy Information & Society (informace o zemědělské politice a společnosti) – opatření 5: konference Venkovské dědictví a občanská společnost: otevřená diskuze

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplné)	Ulice	PSČ	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
COAG-IR	Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos — IR	Calle Agustín de Betancourt nº 17	28003	Madrid	Španělsko	38 125,00	50,00	Roční program činnosti COAG v oblasti SZP na vnitrostátní úrovni – opatření 1: publikace Nové společné organizace trhů (CMO) týkající se vína
						38 125,00	50,00	Roční program činnosti COAG v oblasti SZP na vnitrostátní úrovni – opatření 2: publikace Nové společné organizace trhů (CMO) týkající se ovoce a zeleniny
						38 125,00	50,00	Roční program činnosti COAG v oblasti SZP na vnitrostátní úrovni – opatření 3: publikace Řízení rizik v evropském zemědělství
						38 125,00	50,00	Roční program činnosti COAG v oblasti SZP na vnitrostátní úrovni – opatření 4: publikace Nové odvětví ve španělské zemědělské produkci: biopaliva
						38 125,00	50,00	Roční program činnosti COAG v oblasti SZP na vnitrostátní úrovni – opatření 5: publikace Nová regionální politika a program rozvoje venkova v letech 2007–2013
COPA	Committee of Professional Agricultural Organisations	Rue de Trèves, 61	1040	Brussels	Belgie	40 926,50	50,00	Reformovaná SZP obecně přispívá k udržitelnému zemědělství a je přínosem pro občanskou společnost – opatření 1: seminář Biomasa – problémy a příležitosti
						28 403,50	50,00	Reformovaná SZP obecně přispívá k udržitelnému zemědělství a je přínosem pro občanskou společnost – opatření 2: seminář Evropský model zemědělství – zajištění komplexní ochrany životního prostředí v současnosti a v budoucnu
Coldiretti Sicilia	Federazione Regionale Coldiretti Sicilia	Via Simone Cuccia, 1	90144	Palermo	Itálie	30 200,00	50,00	Příležitosti nové SZP pro udržitelný rozvoj sicilského zemědělství – opatření 1: seminář Nová SZP a udržitelný rozvoj. Environmentální osvědčení a obnovitelné zdroje energie ve venkovské oblasti

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplné)	Ulice	PSČ	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
						35 502,00	50,00	Příležitosti nové SZP pro udržitelný rozvoj sicilského zemědělství – opatření 2: seminář Společná organizace trhů týkající se vína a budoucnost sicilského vinařství
						24 610,00	50,00	Příležitosti nové SZP pro udržitelný rozvoj sicilského zemědělství – opatření 3: diskusní pořady Reforma SZP a nové politiky rozvoje venkova
EHNE	Euskal Herriko Nekezarien Elkartasuna	Plaza Simón Bolivar nº 14	1003	Vitoria-Gasteiz	Španělsko	35 188,57	50,00	Roční program činnosti EHNE 2007–2008, horizonty nové SZP – opatření 1: seminář Výměna zkušeností mezi mladými evropskými zemědělci. SZP jako prostředek udržitelného rozvoje venkovských oblastí
EUROMED Carrefour Sicilia	Euromed Carrefour Sicilia	Via Principe di Villafranca, 50	90141	Palermo	Itálie	34 521,50	40,52	SZP reaguje na cíle Lisabonské strategie – opatření 1: seminář SZP a politika rozvoje venkova: integrovanější strategie, která zaručuje komplexní rozvoj venkovských oblastí
						20 799,00	34,82	SZP reaguje na cíle Lisabonské strategie – opatření 2: seminář Podmíněnost podpor v zemědělství: zdroj rozvoje kvalitního zemědělství: videokonference za účasti vnitrostátních a evropských odborníků
						30 489,00	40,38	SZP reaguje na cíle Lisabonské strategie – opatření 3: seminář Zlepšování životní úrovně venkovských oblastí a diverzifikace venkovských ekonomik: jak může SZP přispět ke splnění tohoto cíle

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplné)	Ulice	PSČ	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
						38 482,00	42,46	SZP reaguje na cíle Lisabonské strategie – opatření 4: informační cesta Nová SZP v AgribuSicilia: kvalita a bezpečnost potravin, záruka pro spotřebitele, udržitelný rozvoj a ochrana životního prostředí
IFOAM	International Federation of Organic Agriculture Movements; European Union Regional Group; IFOAM EU Group	Rue du Commerce, 124	1000	Bruxelles	Belgie	31 632,00	50,00	Budoucnost organických potravin a zemědělství v rámci reformované SZP – přezkoumání prvních tří let fungování Evropského akčního plánu pro organické potraviny a zemědělství a vývoj v dalších letech – opatření 1: seminář Nové nařízení EU o organických potravinách a zemědělství a program rozvoje venkova na období 2007–2013: stanovení právního rámce pro budoucnost organických potravin a zemědělství
						70 459,00	50,00	Budoucnost organických potravin a zemědělství v rámci reformované SZP – přezkoumání prvních tří let fungování Evropského akčního plánu pro organické potraviny a zemědělství a vývoj v dalších letech – opatření 2: Evropský kongres: Budoucnost organických potravin a zemědělství v rámci reformované SZP – pohled na tři roky fungování Evropského akčního plánu pro organické potraviny a zemědělství a vývoj v dalších letech
						35 277,25	50,00	Budoucnost organických potravin a zemědělství v rámci reformované SZP – přezkoumání prvních tří let fungování Evropského akčního plánu pro organické potraviny a zemědělství a vývoj v dalších letech – opatření 3: Evropský seminář: Budoucnost organických potravin a zemědělství v kontextu Evropského akčního plánu pro organické potraviny a zemědělství a kontroly stavu SZP
Roční programy činností celkem						1 218 895,82		

ROČNÍ PROGRAMY ČINNOSTÍ CELKEM

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplné)	Ulice	PSC	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
Provincia di Frosinone	Provincia di Frosinone	Piazza Gramsci, 13	3100	Frosinone	Itálie	28 579,60	39,56	Seminář Budoucí perspektivy rozvoje venkova. Porovnání různých evropských scénářů
Provincia di Pavia	Provincia di Pavia	Piazza Italia, 2	27100	Pavia	Itálie	56 250,00	50,00	Informační kampaň Nová společná zemědělská politika: informační a vědomostní kampaň za novou podnikatelskou iniciativu v zemědělství
Avebiom	Asociación Española de Valorización de la Biomasa	C/ Fray Luis de León nº 22	47002	Valladolid	Španělsko	25 587,93	50,00	Seminář Jak reforma společné zemědělské politiky ovlivňuje oblast bioenergií? – nové alternativy a nové příležitosti pro zemědělce, chovatele hospodářských zvířat a vlastníky lesů
UPA	Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos	Doutor Maceira, nº 13-bajo	15706	Santiago de Compostela	Španělsko	28 597,50	50,00	Seminář Reformovaná SZP: cíle a vyhlídky rozvoje venkovských oblastí v euroregionu Galicia – severní Portugalsko
Bios Terra	BIOS TERRA S.c.r.l.	Via G.B. Belzoni, 8	00154	Roma	Itálie	29 214,00	49,00	Konference o SZP Sicur. SZP pro zajišťování potravin
Cauri films	Cauri Films	10, cité d'Angoulême	75011	Paris	Francie	70 454,00	50,00	Larzac Planet
Province of Larissa	Larissa Prefecture (Nomarchiaki Autodioikish Larissas)	Papanastasiou and Koumoundourou	GR-41110	Larissa	Řecko	39 047,00	50,00	Seminář Vyhlídky rozvoje zemědělského odvětví prefektury Larissa v letech 2007–2013
Comunita Montana Zona «G»	Comunità Montana Valle Roveto Zona «G»	Via Roma, 2	67054	Civitella Roveto (AQ)	Itálie	41 000,00	45,56	Seminář TAM TAM (Tuning, Actions, Models) – diskuze o multifunkčnosti: nastavení, opatření, modely
ENVA	Ente Nazionale per la Valorizzazione del Commercio, Industria e Artigianato	Via Sebino, 11	00199	Roma	Itálie	25 719,01	42,41	Konference Společná zemědělská politika a bezpečnost potravin. Praktická hlediska produkce, výměny a spotřeby produktů a potravin v rámci společného trhu

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplně)	Ulice	PSČ	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
Green box	Green Box	Apollonos 1	105 57	Athens	Řecko	85 615,00	50,00	Konference o udržitelném rozvoji alternativního zemědělství pomocí dodržování a využívání reformované SZP
Provincia di Ancona	Provincia di Ancona	Via Ruggeri, 5	60131	Ancona	Itálie	61 391,50	50,00	Televizní program AGRILA. (AGRIculture and LAndscape) – zemědělství a krajina
IRIS	IRIS	2 bis, rue Mercœur	75011	Paris	Francie	35 255,00	50,00	Konference Evropské zemědělství v horizontu 2013
Provincia di Milano	Provincia di Milano	Via Vivaio, 1	20122	Milano	Itálie	100 000,00	47,37	Mobilní informační středisko Zemědělství a životní prostředí
ST PLUSZ KFT	ST PLUSZ KFT	Katona J.u. 10/b. I/4.	1137	Budapest	Maďarsko	41 450,00	50,00	Televizní program Zemědělské informace (Agrárinfó) – program Nap-kele, který představuje společnou zemědělskou politiku
Stichting Fern	Stichting Fern	4, Avenue de L'Yser	1040	Brussels	Belgie	26 250,00	50,00	Seminář Zvyšování povědomí o financování lesního hospodářství prostřednictvím Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)
Acheloos TV	Acheloos TV	17 Th. Griva str.	GR 301 00	Agrinio	Řecko	88 016,00	50,00	Nové cíle a příležitosti SZP. Energetické plodiny a produkce biopaliv – informace pro zemědělce
Diputacion de Huelva	Diputación Provincial de Huelva	Antiguo Hospital Psiquiátrico Ctra. Nacional Sevilla-Huelva, Km. 630	ES-21006	Huelva	Španělsko	49 024,50	50,00	FORESTALIA – Evropská konference o valorizaci lesních oblastí venkovských horských území
Gozitano Po	Gozitano Producers Organisation	Gozitano Complex Mgarr Rd Xewkija	G06	Gozo	Malta	48 659,00	50,00	Třídenní seminář na vnitrostátní úrovni: Informace o SZP v letech 2007–2013, hlavní prvky a dopad na Maltu
AGRI AWARE	Agricultural Awareness Trust	Waverley Office Park, Old Naas Road, Bluebell	12	Dublin	Irsko	39 467,00	50,00	Informační kampaň SZP – Přínos pro všechny!
Euromontana	EUROMONTANA	Place du Champs de Mars, 2	B-1050	Bruxelles	Belgie	42 050,00	49,79	Seminář Směrování další etapy společné zemědělské politiky a integrovaného rozvoje horských oblastí – rozvoj nového evropského prostoru

Jméno žadatele (zkratka)	Jméno žadatele (úplné)	Ulice	PSČ	Město	Země	Udělená částka (EUR)	%	Název/popis
Flai Potenza	Federazione Lavoratori dell'Agroindustria	Via Bertazzoni, 100	85011	Potenza	Itálie	66 445,55	50,00	Putovní seminář Reformovaná SZP: inovace a vývoj zemědělství směrem k udržitelnosti a tržní orientaci
American Farm School	Thessalonica Agricultural and Industrial Institute	Marinou Antypa 12, P.O. Box 23	GR-55102	Thessaloniki	Řecko	30 000,00	50,00	Konference na veletrhu Agrotica
Comune di Atri	Comune di Atri, Riserva Naturale Regionale Calanchi di Atri	P.zza Duchi d'Acquaviva	64032	Atri	Itálie	40 000,00	50,00	Informační kampaň Společná zemědělská politika (SZP) v chráněných přírodních oblastech
Hoferichter Jacobs	Hoferichter & Jacobs Gesellschaft; Für audiovisuelle Medien und Kommunikationstechnologien mbH; Hoferichter & Jacobs GmbH	Alte Schönhauser Str. 9	DE-10119	Berlin	Německo	99 200,00	46,31	Seminář Civilizovaná divočina: přírodní krajiny Evropy
ALPA	Associazione Lavoratori Produttori dell'Agroalimentare	Via Leopoldo Serra, 37	00153	Roma	Itálie	93 122,00	50,00	Seminář Sociální zemědělství: nové hranice multifunkčnosti v zemědělství
Segovia	Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia	Crta. Riaza nº 4	ES-40003	Segovia	Španělsko	15 000,00	47,32	Informační semináře o reformě SZP, energetických plodinách a biomase: alternativa pro odvětví zemědělství
Specifická informační opatření celkem						1 305 394,59		
Zrušené granty								Tento požadavek byl schválen na rok 2007 a poté byl zrušen, protože smluvní strana nepodepsala grantovou dohodu
RTBF	Radio télévision belge francophone	Bvd Auguste Reyers, 52	1044	Brussels	Belgie	50 853,00	46,60	Televizní program „La clé des champs“
Zrušené granty celkem						50 853,00		
Celkový součet						2 575 143,41		

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 2204/2002 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory zaměstnanosti

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 119/04)

Podpora č.	XE 16/08
Členský stát	Itálie
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Název režimu podpory	Incentivi alle cooperative sociali per l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate o disabili e a favore del lavoro protetto
Právní základ	Regolamento recante norme concernenti interventi per l'incentivazione della cooperazione sociale, approvato con decreto del Presidente della Regione 25 febbraio 2008, n. 067/Pres — capi III e IV — LR 20/2006, art. 10
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 3 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 5, články 5 a 6 nařízení
Datum uskutečnění	6. 3. 2008
Doba trvání režimu podpory	31. 12. 2008
Cíl podpory	Článek 4: Vytváření pracovních míst; Článek 5: Nábor znevýhodněných a zdravotně postižených pracovníků; Článek 6: Zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví Společenství ⁽¹⁾ způsobilá pro státní podpory zaměstnanosti
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Amministrazioni provinciali (Gorizia, Pordenone, Trieste, Udine) Gorizia: Corso Italia, 55 I-34170 Gorizia Tel. (39) 04 81 38 51 Pordenone: Largo S. Giorgio, 12 I-33170 Pordenone Tel. (39) 04 34 23 11 Trieste: Piazza Vittorio Veneto, 4 I-34132 Trieste Tel. (39) 04 03 79 81 Udine: Piazza Patriarcato, 3 I-33100 Udine Tel. (39) 04 32 27 91

⁽¹⁾ S výjimkou odvětví stavby lodí a jiných odvětví, na která se vztahují zvláštní ustanovení nařízení a směrnic, upravující všechny státní podpory v daném odvětví.

Podpora č.	XE 17/08
Členský stát	Itálie
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Název režimu podpory	Aiuti all'occupazione di lavoratori disabili
Právní základ	Legge regionale n. 18/2005 art. 39 Deliberazione della Giunta regionale 24 novembre 2006, n. 2850
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 4 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 5, články 5 a 6 nařízení
Datum uskutečnění	5. 3. 2008
Doba trvání režimu podpory	31. 12. 2008
Cíl podpory	Článek 5: Nábor znevýhodněných a zdravotně postižených pracovníků; Článek 6: Zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví Společenství ⁽¹⁾ způsobilá pro státní podpory zaměstnanosti
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Province di Trieste, Gorizia, Udine e Pordenone Piazza V. Veneto, 4 I-34100 Trieste (www.provincia.trieste.it) Corso Italia, 55 I-34170 Gorizia (www.provincia.gorizia.it) Piazza Patriarcato, 3 I-33100 Udine (www.provincia.udine.it) L.go S. Giorgio, 12 I-33170 Pordenone (www.provincia.pordenone.it)

(¹) S výjimkou odvětví stavby lodí a jiných odvětví, na která se vztahují zvláštní ustanovení nařízení a směrnic, upravující všechny státní podpory v daném odvětví.

Podpora č.	XE 18/08
Členský stát	Lotyšsko
Region	Latvija
Název režimu podpory	Aktīvais nodarbinātības pasākums noteiktām personu grupām
Právní základ	Ministru kabineta 2008. gada 10. marta noteikumi Nr. 166 "Noteikumi par aktīvo nodarbinātības pasākumu un preventīvo bezdarba samazināšanas pasākumu organizēšanas un finansēšanas kārtību un pasākumu īstenotāju izvēles principiem" Publicēts: Latvijas Vēstnesis, 25.3.2008, nr. 46
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 2,767828 mil. LVL
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 5, články 5 a 6 nařízení
Datum uskutečnění	26. 3. 2008
Doba trvání režimu podpory	31. 12. 2009

Cíl podpory	Článek 5: Nábor znevýhodněných a zdravotně postižených pracovníků; Článek 6: Zaměstnávání zdravotně postižených pracovníků
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví Společenství ⁽¹⁾ způsobilá pro státní podpory zaměstnanosti
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Latvijas Republikas Labklājības ministrijas Nodrabinātības valsts aģentūra K.Valdemāra iela 38 k-1 LV-1010 Rīga

⁽¹⁾ S výjimkou odvětví stavby lodí a jiných odvětví, na která se vztahují zvláštní ustanovení nařízení a směrnic, upravující všechny státní podpory v daném odvětví.

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 68/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory zaměstnanosti

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 119/05)

Podpora č.	XT 19/08
Členský stát	Spojené království
Region	Wales
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Welsh Red Meat (Training for Processors and Marketers) Scheme
Právní základ	Natural Environment and Rural Communities Act 2006; Government of Wales Act 2006 Welsh Levy Board Order 2007/2008 (which has yet to complete the parliamentary process)
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 0,12 mil. GBP
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení
Datum uskutečnění	1. 4. 2008
Délka trvání programu	31. 3. 2014
Cíl	Obecné vzdělávání; Specifické vzdělávání
Hospodářská odvětví	Zemědělství, myslivost a lesnictví
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Hybu Cig Cymru — Meat Promotion Wales PO Box 176 Aberystwyth Wales SY23 2YA United Kingdom
Podpora č.	XT 36/08
Členský stát	Španělsko
Region	—
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Acción Estratégica de Telecomunicaciones y Sociedad de la Información dentro del Plan Nacional de Investigación Científica, Desarrollo e Innovación Tecnológica, 2008-2011. Subprograma Avanza Formación
Právní základ	Orden ITC/464/2008 de 20 de febrero, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 25 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení
Datum uskutečnění	27. 2. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2011

Cíl	Obecné vzdělávání
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro podpory na vzdělávání
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Director General para el Desarrollo de la Sociedad de la Información Ministerio de Industria, Turismo y Comercio C/Capitán Haya, nº 41 E-28071 Madrid
Podpora č.	XT 37/08
Členský stát	Španělsko
Region	Comunidad Valenciana
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Federación de Cooperativas Agrarias Valencianas
Právní základ	Resolución de la Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación por la que se concede una ayuda a FECOAV para la realización de un plan de formación 2008
Název opatření	Individuální podpora
Rozpočet	Celková částka plánované podpory: 0,9 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení
Datum uskutečnění	1. 4. 2008
Délka trvání programu	15. 11. 2008
Cíl	Obecné vzdělávání
Hospodářská odvětví	Zemědělství
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Generalitat Valenciana Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación Dirección General de Empresas Agroalimentarias y Desarrollo del Medio Rural c/Amadeo de Saboya, nº 2 E-46010 Valencia Tel. (34) 963 18 49 64 e-mail: monton_josagu@gva.es
Podpora č.	XT 38/08
Členský stát	Itálie
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	FSE — Programma operativo obiettivo 2, 2007-2013 della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia. Avviso per la presentazione di operazioni a valere sull'asse 1 — Adattabilità
Právní základ	Programma operativo regionale del fondo sociale europeo, Regione autonoma Friuli Venezia Giulia, obiettivo 2, 2007/2013 «Competitività regionale e occupazione», Asse I — Adattabilità: approvato con decisione C(2007) 5480 dd. 7 novembre 2007 e adottato con delibera della giunta regionale n. 2798 dd. 16 novembre 2007
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 47,883843 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení
Datum uskutečnění	17. 3. 2008

Délka trvání programu	31. 12. 2014
Cíl	Obecné vzdělávání; Specifické vzdělávání
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro podpory na vzdělávání
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia; Direzione centrale lavoro, formazione, università e ricerca Servizio gestione interventi sistema formativo Via San Francesco, 37 I-34133 Trieste http://www.formazione.regione.fvg.it
Podpora č.	XT 39/08
Členský stát	Itálie
Region	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Formazione a favore di lavoratori occupati (Legge 8 marzo 2000 n. 53, articolo 6, comma 4) — annualità 2008
Právní základ	Legge 8 marzo 2000 n. 53, articolo 6, comma 4 Decreto interministeriale (ministero del Lavoro e della previdenza sociale e ministero dell'Economia e delle finanze) n. 62/V/2007 del 12 aprile 2007 e decreto direttoriale n. 49/cont/V/2007 del 15 maggio 2007 Deliberazione della giunta regionale n. 164 del 25 gennaio 2008
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 363 584 EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 7 nařízení
Datum uskutečnění	1. 4. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2008
Cíl	Obecné vzdělávání; Specifické vzdělávání
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro podpory na vzdělávání
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Regione autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione centrale lavoro, formazione, università e ricerca Servizio gestione interventi sistema formativo Via San Francesco, 37 I-34133 Trieste http://www.formazione.regione.fvg.it/

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 119/06)

Podpora č.	XS 25/08		
Členský stát	Česká republika		
Region	NUTS II Severovýchod, Moravskoslezský, Střední Morava		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Cíl: Evropská územní spolupráce Česká republika–Polsko 2007–2013; Prioritní osa 3; Podpora spolupráce místních společenství		
Právní základ	Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	184,469 milionu CZK
		Zajištěné půjčky	—
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	—
		Zajištěné půjčky	—
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		Ano max. 40 % +15 % v ČR u hmotných investic a max. 50 % u neinv. max. 50 % + 15 % v PL u hmotných investic a max. 50 % u neinv.
Datum uskutečnění	14. 1. 2008		
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2013		
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano	
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstvo pro místní rozvoj		
	Staroměstské nám. 6 CZ-110 15 Praha 1		
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano	
Podpora č.	XS 26/08		
Členský stát	Česká republika		
Region	NUTS II Severovýchod, Moravskoslezský, Střední Morava		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Cíl: Evropská územní spolupráce Česká republika–Polsko 2007–2013; Prioritní osa 2; Podpora rozvoje podnikatelského prostředí a cestovní ruch		

Právní základ	Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 255,416 mil. CZK
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení: max. 40 % +15 % v ČR u hmotných investic a max. 50 % u neinv. max. 50 % + 15 % v PL u hmotných investic a max. 50 % u neinv.
Datum uskutečnění	14. 1. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstvo pro místní rozvoj Staroměstské nám. 6 CZ-110 15 Praha 1
Podpora č.	XS 27/08
Členský stát	Česká republika
Region	NUTS II Severovýchod, Moravskoslezský, Střední Morava
Název režimu podpory nebo názvu podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Cíl: Evropská územní spolupráce Česká republika–Polsko 2007–2013; Prioritní osa 1; Posilování dopravní dostupnosti, ochrana ŽP a prevence rizik
Právní základ	Zákon č. 218/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 227,042 mil. CZK
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení: max. 40 % +15 % v ČR u hmotných investic a max. 50 % u neinv. max. 50 % + 15 % v PL u hmotných investic a max. 50 % u neinv.
Datum uskutečnění	14. 1. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerstvo pro místní rozvoj Staroměstské nám. 6 CZ-110 15 Praha 1

Podpora č.	XS 51/08		
Členský stát	Francie		
Region	—		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Dispense de réintégration de la fraction des loyers excédentaires à l'occasion de la levée d'option d'achat d'immeubles neufs à usage industriel et commercial pris en location par un contrat de crédit-bail d'une durée effective d'au moins 15 ans		
Právní základ	Article 239 <i>sexies D</i> du code général des impôts		
Název opatření	Režim podpory		
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: Nelze vypočít		
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení		
Datum uskutečnění	1. 1. 2007		
Délka trvání programu	31. 12. 2013		
Cíl	Malé a střední podniky		
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům		
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministère de l'économie, des finances et de l'emploi 139, rue de Bercy F-75012 Paris		
Podpora č.	XS 56/08		
Členský stát	Itálie		
Region	Piemonte		
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	L.r. 34/2004: «Contratto di insediamento e sviluppo» (*)		
Právní základ	L.r. 34/2004 Determinazione Dirigenziale n. 25 del 14 febbraio 2008		
Roční výdaje plánované v rámci režimu podpory nebo celková částka jednotlivé podpory poskytnuté podniku	Režim podpory	Celková roční částka	50 milionů EUR (**)
		Zajištěné půjčky	
	Jednotlivá podpora	Celková výše podpory	
		Zajištěné půjčky	

Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení	Ano
Datum uskutečnění	14. 2. 2008 (***)	
Doba trvání režimu podpory nebo poskytování jednotlivé podpory	Do 31. 12. 2008	
Cíl podpory	Podpora malým a středním podnikům	Ano
Dotčená hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům	Ano
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Direzione delle attività produttive Via Pisano, 6 I-Torino Tel. (39) 01 14 32 14 61 Fax (39) 01 14 32 34 83 direzioneA16@regione.piemonte.it	
Jednotlivé podpory velké výše	V souladu s článkem 6 nařízení	Ano

(*) Opatření „Contratto di insediamento e sviluppo“ využívá různých právních základů vztahujících se na poskytnutí státní podpory (vynětí podle nařízení (ES) č. 70/2001 ve znění pozdějších změn a doplnění; oblast výzkumu, vývoje a inovací. Nařízení (ES) č. 1628/2006): tento přehled vynětí se vztahuje pouze na části týkající se podpory investic uskutečněných malými a středními podniky (včetně navýšení plánovaných pro tyto podniky v oblasti 87.3.c regionu Piemonte, jak jsou vymezeny v rozhodnutí týkajícím se státní podpory N 324/07 – Italia – Carta degli aiuti di Stato a finalità regionale 2007-2013 e s.m.i.).

(**) Pozn.: částka je orientační a vztahuje se na celé opatření „Contratto di insediamento“.

(***) Datum se vztahuje na zveřejnění předpisu *determinazione dirigenziale*: reálné poskytování podpory se předpokládá od března 2008.

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

KOMISE

Provozování pravidelné letecké dopravy mezi La Rochelle (Île de Ré) a Poitiers (Biard) na jedné straně a Lyonem (Saint-Exupéry) na straně druhé**Oznámení o veřejném nabídkovém řízení vypsaném Francií podle čl. 4 odst. 1 písm. d) nařízení Rady (EHS) č. 2408/92 za účelem pověření veřejnou službou**

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 119/07)

1. Úvod

Podle ustanovení čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení Rady (EHS) č. 2408/92 ze dne 23. července 1992 o přístupu leteckých dopravců Společenství na letecké trasy uvnitř Společenství uložila Francie závazek veřejné služby ve vztahu k pravidelné letecké dopravě provozované na trasách mezi La Rochelle (Île de Ré) a Lyonem (Saint-Exupéry) a mezi Poitiers (Biard) a Lyonem (Saint-Exupéry). Pravidla pro tyto závazky veřejné služby byla zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie ze dne 24. června 2005 pod označením C 153/09.

Pokud ke dni 1. října 2008 žádný letecký dopravce nezahájí nebo nebude zamýšlet zahájit pravidelnou leteckou dopravu na trasách mezi La Rochelle a Poitiers na jedné straně a Lyonem na straně druhé v souladu s uloženými závazky veřejné služby a bez požadavku na finanční vyrovnání, rozhodla Francie v rámci postupu podle čl. 4 odst. 1 písm. d) uvedeného nařízení, že omezí přístup na tyto trasy na jediného dopravce a že po ukončení nabídkového řízení udělí právo provozovat tuto dopravu počínaje dnem 1. listopadu 2008.

2. Zadavatel

Chambre de commerce et d'industrie de La Rochelle
Rue de Jura
F-17000 La Rochelle
Tel.: (33) 546 42 30 26
Fax: (33) 546 00 04 84
E-mail: t.juin@larochelle.aeroport.fr

Chambre de commerce et d'industrie de la Vienne
47, rue du Marché
BP 229
F-86006 Poitiers
Tel.: (33) 549 60 98 00
Fax: (33) 549 41 65 72
E-mail: sdedianous@poitiers.cci.fr

3. Předmět nabídkového řízení

Poskytovat od 1. listopadu 2008 pravidelnou leteckou dopravu v souladu se závazky veřejné služby podle odstavce 1.

4. Hlavní rysy smlouvy

Smlouva o pověření veřejnou službou uzavřená mezi dopravcem, který je pověřen veřejnou službou, a veřejnoprávními osobami, které veřejnou službou pověřují.

Pověřený dopravce bude pobírat příjmy. Veřejnoprávní osoby pověřující veřejnou službou mu vyplatí příspěvek ve výši rozdílu mezi skutečnými výdaji bez daní (DPH, zvláštní daně spojené s leteckou dopravou) na provozování služeb a obchodními příjmy bez daní (DPH, zvláštní daně spojené s leteckou dopravou), které pověřený dopravce získá, v mezích maximálního vyrovnání, ke kterému se zavázal, po odečtení případných pokut uvedených v bodě 9-4 tohoto oznámení.

5. Délka trvání smlouvy

V případě, že nařízení (EHS) č. 2408/92 bude dne 1. října 2008 v platnosti, délka trvání smlouvy bude tři roky počínaje dnem 1. listopadu 2008. V případě, že nařízení (EHS) č. 2408/92 bude dne 1. října 2008 již neplatné, délka trvání smlouvy počínaje dnem 1. listopadu 2008 se bude rovnat maximální délce trvání, kterou stanoví nová právní úprava.

6. Účast na nabídkovém řízení

Účastnit se mohou všichni letečtí dopravci s platnou provozní licenci vydanou v souladu s nařízením Rady (EHS) č. 2407/92 ze dne 23. července 1992 o vydávání licencí leteckým dopravcům.

7. Postup při zadávání a kritéria výběru žádostí

Na toto nabídkové řízení se vztahují ustanovení čl. 4 odst. 1 písm. d), e), f), g), h) a i) nařízení (EHS) č. 2408/92 i ustanovení kapitoly IV části 1 zákona 93-122 ze dne 29. ledna 1993 o potírání korupce a o transparentnosti veřejného života a veřejných postupů a jejich prováděcí předpisy (zejména prováděcí nařízení č. 97-638 ze dne 31. května 1997 k zákonu č. 97-210 ze dne 11. března 1997 o posílení boje proti nelegální práci).

7-1 Obsah žádosti

Žádost musí být sepsána ve francouzském jazyce. V případě potřeby budou účastníci řízení muset do francouzštiny přeložit doklady vydané orgány veřejné moci vyhotovené v jiném úředním jazyce Evropské unie. Účastníci řízení mohou k francouzskému znění také přiložit znění v jiném úředním jazyce Evropské unie, které však nebude závazné.

Žádost musí obsahovat:

- žádost podepsanou vedoucím pracovníkem nebo jeho zástupcem spolu s doklady o podpisovém právu,
- písemnou prezentaci podniku s uvedením odborných schopností a finančních možností žadatele v oblasti letecké dopravy i případných relevantních referencí žadatele. Na základě této písemné prezentace bude možné posoudit, zda je žadatel schopen zajistit kontinuitu veřejné služby a rovnost uživatelů. Žadatel může v případě zájmu vycházet z formuláře DC5, který je používán v oblasti zadávání veřejných zakázek,
- celkový obrat a obrat spojený s uvedenými službami za poslední tři roky, nebo přeje-li si to žadatel, účetní rozvahy a výsledovky za poslední tři účetní období. Pokud žadatel tyto doklady nemůže předložit, uvede důvody, proč tak nemohl učinit,
- metodologickou poznámku o způsobu, jakým chce žadatel vyhovět zadávací dokumentaci k nabídkovému řízení, pokud byl obchodní a průmyslovou komorou v La Rochelle a ve Vienne vyzván, aby předložil nabídku, a uvede zejména:
 - technické prostředky a lidské zdroje, které žadatel vyčlení na provozování dané trasy,

- počet, kvalifikace a zařazení pracovníků a případně náborů nových pracovníků, ke kterým žadatel zamýšlí přistoupit,
- typy používaných letadel a případně jejich rejstříkové značky,
- kopii provozní licence leteckého dopravce,
- pokud byla provozní licence vydána jiným členským státem Evropské unie než Francií, účastník řízení musí doložit:
 - ve kterém státě byly vydány licence pilotů,
 - právní předpisy použitelné na pracovní smlouvy,
 - režim příslušnosti k institucím sociálního zabezpečení,
 - ustanovení přijatá za účelem dodržování ustanovení článků L. 342.1 až L. 342-6 a článku D. 341-5 a následujících článků zákoníku práce o dočasném přeložení zaměstnanců za účelem poskytování služeb na území státu,

- čestná prohlášení nebo potvrzení stanovená článkem 8 nařízení č. 97-638 ze dne 31. května 1997 a vyhláškou ze dne 31. ledna 2003 přijatou za účelem provedení článku 8 uvedeného nařízení, která potvrdí, že žadatel má splněny závazky v oblasti daní a sociálního zabezpečení, zejména pokud jde o:
 - daň z příjmů právnických osob,
 - daň z přidané hodnoty,
 - platby na sociální pojištění, pracovní úrazy a nemoci z povolání a rodinné přídatky,
 - daň z civilního letectví,
 - letištní daň,
 - daň z hluku způsobeného letadly,
 - solidární daň.
- Pokud žadatelé pocházejí z jiného členského státu Evropské unie, než je Francie, musí osvědčení či potvrzení vystavit orgány a subjekty země původu:
 - čestné prohlášení o trestní bezúhonnosti podle věstníku č. 2 pro protiprávní jednání podle článků L. 324-9, L. 324-10, L. 341-6, L. 125-1 a L. 125-3 zákoníku práce,
 - čestné prohlášení a/nebo jakýkoli doklad o dodržení povinnosti zaměstnávat zdravotně postižené pracovníky podle článku L. 323-1 zákoníku práce,
 - výpis K bis z obchodního rejstříku nebo jakýkoli rovnocenný doklad,

- podle článku 7 nařízení (EHS) č. 2407/92 potvrzení o pojištění, které není starší než 3 měsíce, pokrývající občanskoprávní odpovědnost v případě nehody, zejména ve vztahu k cestujícím, zavazadlům, zboží, poštovním zásilkám a třetím osobám, v souladu s nařízením (ES) č. 785/2004 ze dne 21. dubna 2004, a zejména s článkem 4 uvedeného nařízení,
- v případě ochranného opatření nebo kolektivního řízení kopie rozsudků vydaných k tomuto účelu (pokud rozsudek není ve francouzském jazyce, musí k němu být přiložen ověřený překlad).

7-2 Pravidla pro posuzování žádostí

Žádosti budou vybrány podle následujících kritérií:

- odborné a finanční záruky žadatelů,
- schopnost žadatelů zajistit kontinuitu veřejné letecké služby a rovnost uživatelů s ohledem na tuto službu,
- dodržení povinnosti žadatelů zaměstnávat zdravotně postižené pracovníky podle článku L. 323-1 zákoníku práce.

8. Kritéria přidělení smlouvy

Dopravci, jejichž žádost byla přijata a vybrána, budou následně vyzváni, aby předložili své nabídky podle postupu stanoveného zvláštními pravidly o nabídkových řízeních, která jim budou zaslána.

Takto předložené nabídky budou projednávat příslušné orgány Obchodní a průmyslové komory v La Rochelle a ve Vienne.

V souladu s ustanoveními čl. 4 odst. 1 písm. f) nařízení (EHS) č. 2408/92 se výběr z podaných nabídek provede s ohledem na odpovídající úroveň dopravy, zejména na ceny a podmínky, které lze nabídnout uživatelům, a na náklady na požadované vyrovnání.

9. Podstatné doplňkové informace

9-1 Finanční vyrovnání

Nabídky předložené účastníky řízení, jejichž žádost byla vybrána, musí jasně uvést maximální částku požadovanou jako vyrovnání za provozování trasy po dobu tří let od 1. listopadu 2008 na základě ročního vyúčtování. Přesná výše poskytnutého vyrovnání bude každý rok stanovena zpětně v závislosti na skutečných výdajích a příjmech za službu, nesmí však překročit částku stanovenou v nabídce. Tato maximální částka může být přehodnocena pouze v případě nepředvídatelné změny provozních podmínek.

Roční platby se poskytují ve formě zálohy a vyrovnávací platby konečného zůstatku. Platba konečného zůstatku se

provede až po schválení účtů dopravce týkajících se dané trasy a po ověření, že služba je poskytována za podmínek stanovených v níže uvedeném bodě 9-2.

V případě vypovězení smlouvy před stanoveným datem se co nejdříve použijí ustanovení bodu 9-2, aby bylo možné zaplatit dopravci dlužnou část finančního vyrovnání, přičemž maximální částka uvedená v prvním pododstavci se sníží úměrně ke skutečné délce provozování.

9-2 Kontrola poskytování služby a účetnictví dopravce

Po dohodě s dopravcem bude nejméně jednou ročně přezkoumáno poskytování služby a analytické účetnictví dopravce pro danou trasu.

9-3 Dodatky ke smlouvě a vypovězení smlouvy

Pokud se dopravce domnívá, že nepředvídatelná změna provozních podmínek je důvodem k přehodnocení maximální výše finančního vyrovnání, musí předložit odůvodněnou žádost ostatním podepsaným stranám, které mají dva měsíce na vyjádření. Smlouva může být poté změněna dodatkem.

Kterákoliv z podepsaných stran může vypovědět smlouvu před uplynutím stanovené doby platnosti smlouvy za podmínky dodržení šestiměsíční výpovědní lhůty. V případě závažných porušení smluvních závazků na straně dopravce se má za to, že dopravce vypověděl smlouvu bez výpovědní lhůty, pokud znovu nezačal poskytovat službu v souladu s uvedenými závazky do jednoho měsíce po obdržení výzvy.

9-4 Pokuty nebo jiné srážky stanovené smlouvou

Nedodržení výpovědní lhůty, která je uvedena v bodě 9-3, ze strany dopravce se trestá buď správní pokutou na základě článku R. 330-20 zákona o civilním letectví, nebo pokutou vypočtenou podle počtu měsíců neplnění závazku a podle skutečné ztráty vzniklé na této trase v daném roce, omezené na úroveň maximálního finančního vyrovnání uvedeného v bodě 9-1.

V případě částečného porušení závazků veřejné služby se snižuje maximální finanční vyrovnání uvedené v bodě 9-1, aniž je dotčeno použití článku R. 330-20 zákona o civilním letectví.

Tyto srážky případně zohledňují počet zrušených letů z důvodu zavinění ze strany dopravce, počet letů uskutečněných s kapacitou nižší, než je požadována, a počet uskutečněných letů, při nichž nebyly dodrženy závazky veřejné služby, pokud jde o mezipřistání nebo používané tarify.

10. Podmínky pro zasílání žádostí

Žádosti musí být předloženy v zapečetěné obálce s označením: „Réponse à l'appel de candidatures Ligne aérienne La Rochelle/Poitiers/Lyon – À n'ouvrir que par le destinataire“. Žádosti musí být doručeny nejpozději do 1. července 2008 do 12:00 hodin místního času doporučeným dopisem s dodejkou, přičemž rozhodující je datum na oznámení o přijetí, nebo musí být předány proti potvrzení na adresu:

Chambre de Commerce et d'Industrie de La Rochelle
Rue de Jura
F-17000 La Rochelle

11. Následný postup

Obchodní a průmyslová komora v La Rochelle zašle vybraným žadatelům nejpozději dne 4. července 2008 zadávací dokumentaci k nabídkovému řízení, která bude obsahovat zejména podmínky nabídkového řízení a návrh dohody.

Vybraní žadatelé musí odevzdat svoji nabídku nejpozději dne 30. července 2008 do 12:00 hodin místního času.

Nabídka bude zavazovat účastníka řízení po dobu 280 dní ode dne jejího předání.

12. Platnost nabídkového řízení

Nabídkové řízení je platné pouze v případě, že žádný letecký dopravce Společenství nepředloží před 1. říjnem 2008 program, na jehož základě by od 1. listopadu 2008 hodlal provozovat dopravu na dotčené trase v souladu s uloženými závazky veřejné služby bez požadavku na finanční vyrovnání.

13. Žádosti o dodatečné informace

Za účelem získání potřebných informací se žadatelé mohou obrátit na pana

Monsieur Thomas Juin — Directeur de l'aéroport de La Rochelle, Île de Ré
Chambre de commerce et d'industrie de La Rochelle
Rue de Jura
F-17000 La Rochelle
Tel.: (33) 546 42 30 26

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

KOMISE

Sdělení francouzské vlády týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků⁽¹⁾*(Oznámení týkající se žádosti o zvláštní povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Gex“)***(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 119/08)

Žádostí ze dne 14. června 2007, opravenou dne 7. ledna 2008, společnosti Egdon Resources (New Ventures) Ltd se sídlem na adrese Suite 2, 90-96 High Street, Odiham, Hampshire, RG29 1LP (Spojené království), Eagle Energy Limited se sídlem na adrese 21 Beresford Avenue, East Twickenham, TW1 2PY (Spojené království) a Nautical Petroleum Plc se sídlem na adrese Parnell House, 25 Wilton Road, London SW1V 1YD (Spojené království) požádaly na období pěti let o zvláštní povolení k vyhledávání kapalných nebo plyných uhlovodíků, tzv. „Permis de Gex“ na území o rozloze přibližně 932 km² nacházejícím se v části departementů Haute Savoie, Ain a Jura.

Daná oblast je vymezena úseky na polednicích a rovnoběžkách, které v tomto pořadí spojují níže uvedené body definované pomocí zeměpisných souřadnic ve stupních, za výchozí poledník se považuje poledník procházející Paříží.

Bod A: průnik rovnoběžky 51,60 stupně severní šířky s hranicí mezi Francií a Švýcarskem

Body	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
B	4,00 stupně východní délky	51,60 stupně severní šířky
C	4,00 stupně východní délky	51,40 stupně severní šířky
D	3,90 stupně východní délky	51,40 stupně severní šířky
E	3,90 stupně východní délky	51,10 stupně severní šířky
F	4,30 stupně východní délky	51,10 stupně severní šířky

Bod G: průnik rovnoběžky 4,30 stupně východní délky s hranicí mezi Francií a Švýcarskem

Body A až G: hranice mezi Francií a Švýcarskem

Území dotčené touto žádostí se nachází částečně na území, pro které bylo vydáno povolení „Permis des Moussières“, uveřejněné v Úředním věstníku Evropské unie ze dne 11. dubna 2007, a částečně leží vně tohoto území. Konkurenční žádosti mohou být předkládány jen pro část ležící vně uvedeného území. Daná oblast je vymezena úseky na polednicích a rovnoběžkách, které postupně spojují níže uvedené body definované pomocí zeměpisných souřadnic, za výchozí poledník se považuje poledník procházející Paříží.

(¹) Úř. věst. L 164, 30.6.1994, s. 3.

Bod A: průnik rovnoběžky 51,60 stupně severní šířky s hranicí mezi Francií a Švýcarskem

Body	Zeměpisná délka	Zeměpisná šířka
B	4,00 stupně východní délky	51,60 stupně severní šířky
C	4,00 stupně východní délky	51,30 stupně severní šířky
D	3,90 stupně východní délky	51,30 stupně severní šířky
E	3,90 stupně východní délky	51,10 stupně severní šířky
F	4,30 stupně východní délky	51,10 stupně severní šířky

Bod G: průnik rovnoběžky 4,30 stupně východní délky s hranicí mezi Francií a Švýcarskem

Body A až G: hranice mezi Francií a Švýcarskem

Podávání žádostí a kritéria přidělování povolení

Předkladatelé původní žádosti a konkurenčních žádostí musí splnit podmínky podle článků 4 a 5 vyhlášky č. 2006-648 ze dne 2. června 2006 o těžebních oprávněních a oprávněních k podzemnímu skladování (*Úřední věstník Francouzské republiky* ze dne 3. června 2006).

Společnosti, které mají zájem, mohou do devadesáti dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení podat konkurenční žádost v souladu s postupem popsáním v „Oznámení o poskytování těžebního práva na těžbu uhlovodíků ve Francii“ zveřejněném v *Úředním věstníku Evropských společenství* C 374 ze dne 30. prosince 1994 na straně 11 a stanoveným vyhláškou č. 2006-648 o těžebních oprávněních a oprávněních k podzemnímu skladování. Konkurenční žádosti se zasílají ministroví pověřenému hornictvím na níže uvedenou adresu.

O původní žádosti a konkurenčních žádostech se rozhodne podle kritérií přidělování oprávnění na těžbu určených v článku 6 uvedené vyhlášky a rozhodnutí se uskuteční nejpozději dne 18. června 2009.

Podmínky a požadavky týkající se vykonávání činnosti a jejího ukončení

Žadatelé jsou vyzváni, aby se řídili články 79 a 79.1 horního zákoníku a vyhláškou č. 2006-649 ze dne 2. června 2006 o důlních pracích, pracích podzemního úložiště a o báňském úřadu a úřadu pro podzemní úložiště (*Úřední věstník Francouzské republiky* ze dne 3. června 2006).

Jakékoli další informace můžete získat na ministerstvu pro ekologii, rozvoj a územní plánování na adrese: Ministère de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables (direction générale de l'énergie et des matières premières, direction des ressources énergétiques et minérales, bureau de la législation minière) 61, boulevard Vincent-Auriol, Télédoc 133, F-75703 Paris Cedex 13 (tel.: (33) 144 97 23 02, fax: (33) 144 97 05 70). S ustanoveními výše uvedených právních a správních předpisů se můžete seznámit na internetové stránce Légifrance: <http://www.legifrance.gouv.fr>

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc č. COMP/M.5126 – Ineos/BASF Assets)

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 119/09)

1. Komise dne 7. května 2008 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Ineos Group Limited (dále jen „Ineos“, Spojené království) získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem majetku kontrolu nad výrobním závodem podniku BASF plc kontrolovaného podnikem BASF SE (dále jen „BASF“, Spojené království).
2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:
 - podniku Ineos: celosvětový výrobce speciálních chemikálií a chemických meziproduktů,
 - podniku BASF: chemická společnost s portfoliem výrobků sahajícím od chemikálií, plastů, zemědělských výrobků a čistých chemických látek až po ropu a zemní plyn.
3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.
4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.5126 – Ineos/BASF Assets na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc č. COMP/M.5135 – Renolit/Evonik Degussa/Suncoat)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 119/10)

1. Komise dne 7. května 2008 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Renolit AG („Renolit“, Německo), kontrolovaný společností JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA, a podnik Evonik Degussa GmbH („Evonik Degussa“, Německo) patří do skupiny RAG získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem Suncoat GmbH („Suncoat“, Německo).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Renolit: výroba vysoce kvalitních termoplastických fólií,
- podniku Evonik Degussa: výroba chemických produktů,
- podniku Suncoat: služby v oblasti technických fólií.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.5135 – Renolit/Evonik Degussa/Suncoat na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32.